# DIREKTIVE

## PROVEDBENA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) 2015/1168

**od 15. srpnja 2015.**

**o izmjeni direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/53/EZ odnosno članka 7. Direktive Vijeća 2002/55/EZ u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorti poljoprivrednih biljnih vrsta i vrsta povrća**

**(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/53/EZ od 13. lipnja 2002. o zajedničkom katalogu sorti poljoprivrednih biljnih vrsta ([1]), a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/55/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena povrća ([2]), a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),

budući da:

(1) Direktive Komisije 2003/90/EZ ([3]) i 2003/91/EZ ([4]) donesene su kako bi se osiguralo da su sorte koje države članice uvrštavaju u svoje nacionalne kataloge u skladu sa smjernicama koje je utvrdio Ured Zajednice za biljnu raznolikost (CPVO) u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti pregledom raznih vrsta i minimalnih uvjeta za pregled sorti, ako takve smjernice postoje. Kada je riječ o ostalim sortama, tim se direktivama predviđa primjena smjernica Međunarodne unije za zaštitu novih biljnih sorti (UPOV).

(2) CPVO je u međuvremenu utvrdio dodatne smjernice i ažurirao postojeće smjernice.

(3) Direktive 2003/90/EZ i 2003/91/EZ bi stoga trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

(4) Mjere predviđene ovom Direktivom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

*Članak 1.*

Prilozi I. i II. Direktivi 2003/90/EZ zamjenjuju se tekstom iz dijela A Priloga ovoj Direktivi.

([1]) SL L 193, 20.7.2002., str. 1.
([2]) SL L 193, 20.7.2002., str. 33.
([3]) Direktiva Komisije 2003/90/EZ od 6. listopada 2003. o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/53/EZ u pogledu minimalnih karakteristika koje se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta (SL L 254, 8.10.2003., str. 7.).
([4]) Direktiva Komisije 2003/91/EZ od 6. listopada 2003. o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/55/EZ u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata povrća (SL L 254, 8.10.2003., str. 11.).

*Članak 2.*

Prilozi Direktivi 2003/91/EZ zamjenjuju se tekstom iz dijela B Priloga ovoj Direktivi.

*Članak 3.*

Za preglede započete prije 1. srpnja 2016. države članice mogu primjenjivati one inačice direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ koje su se primjenjivale prije nego što su izmijenjene ovom Direktivom.

*Članak 4.*

Države članice najkasnije do 30. lipnja 2016. donose i objavljuju zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

One primjenjuju te odredbe od 1. srpnja 2016.

Kada države članice donose te odredbe, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. Načine tog upućivanja određuju države članice.

*Članak 5.*

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

*Članak 6.*

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. srpnja 2015.

*Za Komisiju*

*Predsjednik*

Jean-Claude JUNCKER

*PRILOG*

DIO A

*„PRILOG I.*

**Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju udovoljavati protokolima CPVO-a za ispitivanje**

| **Znanstveni naziv** | **Uobičajeni naziv** | **Protokol CPVO-a** |
|---|---|---|
| *Festuca filiformis* Pourr. | Uskolisna vlasulja ovčja | TP 67/1 od 23.6.2011. |
| *Festuca ovina* L. | Vlasulja ovčja | TP 67/1 od 23.6.2011. |
| *Festuca rubra* L. | Vlasulja nacrvena | TP 67/1 od 23.6.2011. |
| *Festuca trachyphylla* (Hack.) Krajina | Oštrolisna vlasulja | TP 67/1 od 23.6.2011. |
| *Lolium multiflorum* Lam. | Ljulj talijanski | TP 4/1 od 23.6.2011. |
| *Lolium perenne* L. | Ljulj engleski | TP 4/1 od 23.6.2011. |
| *Lolium* × *boucheanum* Kunth | Ljulj oldenburški | TP 4/1 od 23.6.2011. |
| *Pisum sativum* L. | Stočni grašak | TP 7/2 Rev. od 11.3.2015. |
| *Brassica napus* L. | Uljana repica | TP 36/2 od 16.11.2011. |
| *Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rchb. | Stočna koraba | TP 89/1 od 11.3.2015. |
| *Cannabis sativa* L. | Konoplja | TP 276/1 od 28.11.2012. |
| *Helianthus annuus* L. | Suncokret | TP 81/1 od 31.10.2002. |
| *Linum usitatissimum* L. | Lan/sjeme lana | TP 57/2 od 19.3.2014. |
| *Avena nuda* L. | Golozrna zob | TP 20/1 od 6.11.2003. |
| *Avena sativa* L. (uključuje *A. byzantina* K. Koch) | Zob i crvena zob | TP 20/1 od 6.11.2003. |
| *Hordeum vulgare* L. | Ječam | TP 19/3 od 21.3.2012. |
| *Oryza sativa* L. | Riža | TP 16/2 od 21.3.2012. |
| *Secale cereale* L. | Raž | TP 58/1 od 31.10.2002. |
| *xTriticosecale* Wittm. ex A. Camus | Hibridi nastali križanjem vrsta iz roda *Triticum* i vrsta iz roda *Secale* | TP 121/2 rev. 1. od 16.2.2011. |
| *Triticum aestivum* L. | Pšenica | TP 3/4 rev. 2. od 16.2.2011. |
| *Triticum durum* Desf. | Tvrda pšenica (durum) | TP 120/3 od 19.3.2014. |
| *Zea mays* L. | Kukuruz | TP 2/3 od 11.3.2010. |
| *Solanum tuberosum* L. | Krumpir | TP 23/2 od 1.12.2005. |

Tekst tih protokola može se pronaći na internetskim stranicama CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

*PRILOG II.*

**Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju udovoljavati smjernicama UPOV-a za ispitivanje**

| **Znanstveni naziv** | **Uobičajeni naziv** | **Smjernice UPOV-a** |
|---|---|---|
| *Beta vulgaris* L. | Stočna repa | TG/150/3 od 4.11.1994. |
| *Agrostis canina* L. | Rosulja pasja | TG/30/6 od 12.10.1990. |

| **Znanstveni naziv** | **Uobičajeni naziv** | **Smjernice UPOV-a** |
|---|---|---|
| *Agrostis gigantea* Roth. | Rosulja bijela | TG/30/6 od 12.10.1990. |
| *Agrostis stolonifera* L. | Rosulja vriježasta | TG/30/6 od 12.10.1990. |
| *Agrostis capillaris* L. | Obična rosulja | TG/30/6 od 12.10.1990. |
| *Bromus catharticus* Vahl | Stoklasa štraderova | TG/180/3 od 4.4.2001. |
| *Bromus sitchensis* Trin. | Stoklasa zobena | TG/180/3 od 4.4.2001. |
| *Dactylis glomerata* L. | Klupčasta oštrica | TG/31/8 od 17.4.2002. |
| *Festuca arundinacea* Schreb. | Vlasulja barska | TG/39/8 od 17.4.2002. |
| *Festuca pratensis* Huds. | Vlasulja livadna | TG/39/8 od 17.4.2002. |
| *xFestulolium* Asch. et Graebn. | Hibridi nastali križanjem vrsta roda *Festuca* s vrstama roda *Lolium* | TG/243/1 od 9.4.2008. |
| *Phleum nodosum* L. | Mačji repak Bertolonijev | TG/34/6 od 7.11.1984. |
| *Phleum pratense* L. | Mačji repak | TG/34/6 od 7.11.1984. |
| *Poa pratensis* L. | Vlasnjača livadna | TG/33/7 od 9.4.2014. |
| *Lotus corniculatus* L. | Smiljkita roškasta | TG 193/1 od 9.4.2008. |
| *Lupinus albus* L. | Lupina bijela slatka | TG/66/4 od 31.3.2004. |
| *Lupinus angustifolius* L. | Lupina uskolisna | TG/66/4 od 31.3.2004. |
| *Lupinus luteus* L. | Lupina slatka | TG/66/4 od 31.3.2004. |
| *Medicago sativa* L. | Lucerna | TG/6/5 od 6.4.2005. |
| *Medicago* × *varia* T. Martyn | Bastardna lucerna | TG/6/5 od 6.4.2005. |
| *Trifolium pratense* L. | Djetelina crvena | TG/5/7 od 4.4.2001. |
| *Trifolium repens* L. | Djetelina bijela | TG/38/7 od 9.4.2003. |
| *Vicia faba* L. | Stočni bob | TG/8/6 od 17.4.2002. |
| *Vicia sativa* L. | Grahorica jara | TG/32/7 od 20.3.2013. |
| | | |
| *Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers. | Uljana rotkva | TG/178/3 od 4.4.2001. |
| *Arachis hypogaea* L. | Orašac/Kikiriki | TG/93/4 od 9.4.2014. |
| *Brassica rapa* L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs | Krmna ogrštica | TG/185/3 od 17.4.2002. |
| *Carthamus tinctorius* L. | Šafranika | TG/134/3 od 12.10.1990. |
| Gossypium spp. | Pamuk | TG/88/6 od 4.4.2001. |
| *Papaver somniferum* L. | Mak | TG/166/4 od 9.4.2014. |
| *Sinapis alba* L. | Gorušica bijela | TG/179/3 od 4.4.2001. |
| *Glycine max* (L.) Merr. | Soja za zrno | TG/80/6 od 1.4.1998. |
| *Sorghum bicolor* (L.) Moench | Sirak | TG/122/3 od 6.10.1989. |

Tekst tih smjernica može se pronaći na internetskim stranicama UPOV-a (www.upov.int).”

DIO B

*„PRILOG I.*

**Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju udovoljavati protokolima CPVO-a za ispitivanje**

| **Znanstveni naziv** | **Uobičajeni naziv** | **Protokol CPVO-a** |
|---|---|---|
| *Allium cepa* L. (skupina *cepa*) | Luk | TP 46/2 od 1.4.2009. |
| *Allium cepa* L. (skupina *aggregatum*) | Luk kozjak | TP 46/2 od 1.4.2009. |
| *Allium fistulosum* L. | Luk zimski | TP 161/1 od 11.3.2010. |
| *Allium porrum* L. | Poriluk | TP 85/2 od 1.4.2009. |
| *Allium sativum* L. | Češnjak | TP 162/1 od 25.3.2004. |
| *Allium schoenoprasum* L. | Vlasac | TP 198/2 od 11.3.2015. |
| *Apium graveolens* L. | Celer | TP 82/1 od 13.3.2008. |
| *Apium graveolens* L. | Celer korjenaš | TP 74/1 od 13.3.2008. |
| *Asparagus officinalis* L. | Šparoga | TP 130/2 od 16.2.2011. |
| *Beta vulgaris* L. | Cikla uključujući i Cheltenham repu | TP 60/1 od 1.4.2009. |
| *Beta vulgaris* L. | Blitva | TP 106/1 od 11.3.2015. |
| *Brassica oleracea* L. | Kelj lisnati | TP 90/1 od 16.2.2011. |
| *Brassica oleracea* L. | Cvjetača | TP 45/2 od 11.3.2010. |
| *Brassica oleracea* L. | Brokula ili kalabrijska brokula | TP 151/2 od 21.3.2007. |
| *Brassica oleracea* L. | Kelj pupčar | TP 54/2 od 1.12.2005. |
| *Brassica oleracea* L. | Korabica | TP 65/1 od 25.3.2004. |
| Brassica oleraceai | Kelj grmoliki, kupus bijeli i kupus crveni | TP 48/3 od 16.2.2011. |
| *Brassica rapa* L. | Kineski kupus | TP 105/1 od 13.3.2008. |
| *Capsicum annuum* L. | Čili paprika ili paprika | TP 76/2 od 21.3.2007. |
| *Cichorium endivia* L. | Kudrava endivija i endivija širokolisna | TP 118/3 od 19.3.2014. |
| *Cichorium intybus* L. | Industrijska cikorija | TP 172/2 od 1.12.2005. |
| *Cichorium intybus* L. | Radič za pospješivanje | TP 173/1 od 25.3.2004. |
| *Citrullus lanatus* (Thunb.) Matsum. et Nakai | Lubenica | TP 142/2 od 19.3.2014. |
| *Cucumis melo* L. | Dinja | TP 104/2 od 21.3.2007. |
| *Cucumis sativus* L. | Krastavac i krastavac za konzerviranje | TP 61/2 od 13.3.2008. |
| *Cucurbita maxima* Duchesne | Buča | TP 155/1 od 11.3.2015. |
| *Cucurbita pepo* L. | Tikva ili tikvica | TP 119/1rev. od 19.3.2014. |
| *Cynara cardunculus* L. | Artičoka i karda | TP 184/2 od 27.2.2013. |
| *Daucus carota* L. | Mrkva i stočna mrkva | TP 49/3 od 13.3.2008. |
| *Foeniculum vulgare* Mill. | Komorač | TP 183/1 od 25.3.2004. |
| *Lactuca sativa* L. | Zelena salata | TP 13/5 od 16.2.2011. |
| *Solanum lycopersicum* L. | Rajčica | TP 44/4 rev. od 27.2.2013. |

| **Znanstveni naziv** | **Uobičajeni naziv** | **Protokol CPVO-a** |
|---|---|---|
| *Petroselinum crispum* (Mill.) Nyman ex A. W. Hill | Peršin | TP 136/1 od 21.3.2007. |
| *Phaseolus coccineus* L. | Grah punocvjetni | TP 9/1 od 21.3.2007. |
| *Phaseolus vulgaris* L. | Grah mahunar niski i grah mahunar visoki | TP 12/4 od 27.2.2013. |
| *Pisum sativum* L. (partim) | Grašak naboranog sjemena, grašak okruglog sjemena i grašak šećerac | TP 7/2 rev. od 11.3.2015. |
| *Raphanus sativus* L. | Rotkvica, rotkva | TP 64/2 rev. od 11.3.2015. |
| *Scorzonera hispanica* L. | Crni korijen | TP 116/1 od 11.3.2015. |
| *Solanum melongena* L. | Patlidžan | TP 117/1 od 13.3.2008. |
| *Spinacia oleracea* L. | Špinat | TP 55/5 od 27.2.2013. |
| *Valerianella locusta* (L.) Laterr. | Matovilac | TP 75/2 od 21.3.2007. |
| *Vicia faba* L. (partim) | Bob | TP Broadbean/1 od 25.3.2004. |
| *Zea mays* L. (partim) | Slatki kukuruz i kukuruz kokičar | TP 2/3 od 11.3.2010. |
| *Solanum lycopersicum* L. × *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. × *Solanum peruvianum* (L.) Mill.; *Solanum lycopersicum* L. × *Solanum cheesmaniae* (L. Ridley) Fosberg | Podanci rajčice | TP 294/1 od 19.3.2014. |

Tekst tih protokola može se pronaći na internetskim stranicama CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

*PRILOG II.*

**Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju udovoljavati smjernicama UPOV-a za ispitivanje**

| **Znanstveni naziv** | **Uobičajeni naziv** | **Smjernice UPOV-a** |
|---|---|---|
| *Brassica rapa* L. | Postrna repa | TG/37/10 od 4.4.2001. |
| *Cichorium intybus* L. | Lisnati ili glavati radič | TG/154/3 od 18.10.1996. |
| *Rheum rhabarbarum* L. | Rabarbara | TG/62/6 od 24.3.1999. |

Tekst tih smjernica može se pronaći na internetskim stranicama UPOV-a (www.upov.int).”